



2023/2076(INI)

3.10.2023

PREDLOGI SPREMEMB 1–171

Osnutek poročila
Daniel Buda
(PE751.733v01-00)

Sedanji in prihodnji izzivi pri čezmejnem sodelovanju s sosednjimi državami
(2023/2076(INI))

Predlog spremembe 1
François Alfonsi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

- *ob upoštevanju poročila o vlogi kohezijske politike pri obravnavanju večrazsežnostnih okoljskih izzivov v Sredozemlju (2022/2059(INI)),*

Or. en

Predlog spremembe 2
François Alfonsi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 12 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

- *ob upoštevanju študije „Regije, ki zaostajajo v razvoju v EU: trenutno stanje in prihodnji izzivi“ iz septembra 2020 (PE 652.215),*

Or. en

Predlog spremembe 3
François Alfonsi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

- *ob upoštevanju poročila Medvladnega foruma OZN za podnebne spremembe za leto 2022 o blaženju podnebnih sprememb,*

Or. en

Predlog spremembe 4
François Alfonsi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

- **ob upoštevanju sporazuma, sprejetega na 21. konferenci pogodbenic Okvirne konvencije OZN o spremembi podnebja (COP21) v Parizu 12. decembra 2015 (Pariški sporazum),**

Or. en

Predlog spremembe 5
François Alfonsi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 c (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

- **ob upoštevanju sklepov Sveta z dne 19. aprila 2021 o prenovljenem partnerstvu z južnim sosedstvom – nova agenda za Sredozemlje,**

Or. en

Predlog spremembe 6
François Alfonsi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 14 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

- **ob upoštevanju mnenja Odbora regij o manjkajočih prometnih povezavah v obmejnih regijah z dne 8. februarja 2017 (CDR 4294/2016),**

Predlog spremembe 7
Niyazi Kizilyürek

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 16 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

– *ob upoštevanju posebnega poročila Medvladnega foruma o podnebnih spremembah (IPCC) o globalnem segrevanju za 1,5 °C, njegovega posebnega poročila o podnebnih spremembah in zemljiščih ter njegovega posebnega poročila o oceanih in kriosferi v spreminjajočem se podnebnju,*

Or. en

Predlog spremembe 8
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Aa. ker je čezmejno sodelovanje s sosednjimi državami, bodisi na kopenskih ali morskih mejah, osrednji element politike EU;

Or. en

Predlog spremembe 9
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije

C. ker čezmejno sodelovanje prispeva k trajnostnemu razvoju na zunanjih mejah EU in se z njim obravnavajo skupni izzivi;

Predlog spremembe

C. ker čezmejno sodelovanje prispeva k trajnostnemu razvoju na zunanjih mejah EU, **podpira ekonomski in socialni razvoj na mejnih območjih, tudi na področju varstva okolja, storitev javnega zdravstva ter varnostnih in zaščitnih ukrepov**, in se z njim obravnavajo skupni izzivi;

Or. en

Predlog spremembe 10
François Alfonsi

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije

C. ker čezmejno sodelovanje prispeva k trajnostnemu razvoju na zunanjih mejah EU in se z njim obravnavajo skupni izzivi;

Predlog spremembe

C. ker čezmejno sodelovanje prispeva k **miru in** trajnostnemu razvoju na zunanjih mejah EU in se z njim obravnavajo skupni izzivi **ter posledično preprečujejo prihodnje vojne in konflikte; kot na primer program PEACE+**;

Or. en

Predlog spremembe 11
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije

C. ker čezmejno sodelovanje prispeva k trajnostnemu razvoju na zunanjih mejah EU **in** se z njim obravnavajo skupni izzivi;

Predlog spremembe

C. ker čezmejno sodelovanje prispeva k trajnostnemu razvoju na zunanjih mejah EU, se z njim obravnavajo skupni izzivi **ter pomaga pri spodbujanju medsebojnega razumevanja in zaupanja**;

Or. en

Predlog spremembe 12
François Alfonsi

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Ca. *ker lahko posledice podnebnih sprememb močno vplivajo na vse evropske regije, saj v življenja ljudi in načine preživljanja regij prinašajo korenite spremembe, zlasti v manj razvitih regijah in obmejnih območjih, ki večinoma ležijo v južnih in vzhodnih delih Evrope; ker so zato podnebne spremembe največja zunanja grožnja za evropsko kohezijo v prihodnosti;*

Or. en

Predlog spremembe 13
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Ca. *ker je čezmejno sodelovanje bistven korak v predpristopnem procesu držav kandidat;*

Or. en

Predlog spremembe 14
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoș Benea, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije

Predlog spremembe

D. ker sedanje geopolitične razmere

D. ker sedanje geopolitične razmere

kažejo, kako pomembna je stabilnost v *regijah* na zunanjih mejah EU;

kažejo, kako pomembna je stabilnost v *državah* na zunanjih mejah EU;

Or. en

Predlog spremembe 15
Stanislav Polčák

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije

D. ker sedanje geopolitične razmere *kažejo*, kako pomembna je stabilnost v regijah na zunanjih mejah EU;

Predlog spremembe

D. ker sedanje geopolitične razmere *potrjujejo*, kako pomembna je stabilnost v regijah na zunanjih mejah EU;

Or. cs

Predlog spremembe 16
Stanislav Polčák

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije

E. ker sta pandemija covida-19 in ruska agresija proti Ukrajini močno vplivali na vse programe čezmejnega sodelovanja, ki jih podpira evropski instrument sosedstva ter ki vključujejo Rusijo in Belorusijo, ter na polovico programov, predlaganih za obdobje 2021–2027;

Predlog spremembe

E. ker sta pandemija covida-19 in *zlasti* ruska agresija proti Ukrajini močno vplivali na vse programe čezmejnega sodelovanja, ki jih podpira evropski instrument sosedstva ter ki vključujejo Rusijo in Belorusijo, ter na polovico programov, predlaganih za obdobje 2021–2027;

Or. cs

Predlog spremembe 17
François Alfonsi

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Ea. ker lahko kohezijska politika pomaga v izrednih razmerah in prispeva k učinkovitemu odzivanju na asimetrične pretrese, kot je ruska invazija v Ukrajini ali pandemija covid-19; vendar ta nujna pomoč ne bi smela spodkopavati ali ogrozati strateškega pristopa kohezijske politike;

Or. en

Predlog spremembe 18
François Alfonsi

Predlog resolucije
Uvodna izjava E b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Eb. ker beg možganov nesorazmerno prizadene manj razvite in obmejne regije in bo imel ta pojav, če ne bo obravnavan, dolgoročne in trajne učinke na prihodnost Evropske unije;

Or. en

Predlog spremembe 19
François Alfonsi

Predlog resolucije
Uvodna izjava E c (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Ec. ker visoka stopnja odseljevanja iz obmejnih regij, zlasti med mladimi in kvalificiranimi delavci, ponazarja pomanjkanje gospodarskega razvoja v teh regijah; čezmejno sodelovanje lahko pomaga ustvariti nove priložnosti za zaposlovanje in trajnostni gospodarski

razvoj;

Or. en

Predlog spremembe 20
Niyazi Kizilyürek

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije

F. ker krhke politične in varnostne razmere v severni Afriki ter migracijska kriza kažejo, da je potrebno sodelovanje v Sredozemlju;

Predlog spremembe

F. ker krhke politične in varnostne razmere v severni Afriki ter migracijska kriza kažejo, da je potrebno sodelovanje v Sredozemlju, **da bi zagotovili dobro vključevanje migrantov v EU;**

Or. en

Predlog spremembe 21
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije

F. ker krhke politične in varnostne razmere v severni Afriki ter migracijska kriza kažejo, da je potrebno sodelovanje v Sredozemlju;

Predlog spremembe

F. ker krhke politične, **gospodarske** in varnostne razmere v severni Afriki ter migracijska kriza kažejo, da je potrebno sodelovanje v Sredozemlju;

Or. en

Predlog spremembe 22
Niyazi Kizilyürek

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Fa. poudarja, da je hudih in uničujočih naravnih nesreč v Evropi in zunaj nje vse več; poudarja, da se bodo zaradi podnebnih sprememb ekstremni vremenski dogodki še zaostrovali in bili vse pogostejši; poudarja, da je Solidarnostni sklad Evropske unije le kurativni instrument in da podnebne spremembe zahtevajo predvsem preventivno politiko v skladu z mednarodnimi zavezami Unije in zelenim dogovorom;

Or. en

Predlog spremembe 23
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Fa. G. ker čezmejno sodelovanje spodbuja kulturno, izobraževalno in gospodarsko izmenjavo med obmejnimi regijami, ki prispeva k boljši kakovosti življenja in večjim priložnostim za prebivalce na teh območjih;

Or. en

Predlog spremembe 24
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Uvodna izjava F b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Fb. H. ker so evropska sosedska politika in pobude za čezmejno sodelovanje odigrali ključno vlogo pri podpori demokratičnih reform in gospodarskega razvoja v sosednjih

državah, s čimer se krepijo evropske vrednote v teh regijah;

Or. en

Predlog spremembe 25
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Uvodna izjava F c (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Fc. I. ker v okviru podnebnih sprememb in upravljanja z naravnimi viri čezmejno sodelovanje igra ključno vlogo pri trajnostnem upravljanju okolja in ekosistemov na obmejnih območjih;

Or. en

Predlog spremembe 26
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Uvodna izjava F d (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Fd. J. ker so obmejne regije pogosto občutljive na konflikte in napetosti, čezmejno sodelovanje in regionalna diplomacija pozitivno vplivata na preprečevanje in reševanje sporov in morebitnih kriz.

Or. en

Predlog spremembe 27
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije

1. pozdravlja uskladitev programov Interreg NEXT s programi Interreg, saj bi se s tem lahko poenostavili postopki, izboljšale sinergije med programi in povečala učinkovitost evropskih naložb;

Predlog spremembe

1. pozdravlja uskladitev programov Interreg NEXT s programi Interreg, saj bi se s tem lahko poenostavili postopki, izboljšale sinergije med programi in povečala učinkovitost evropskih naložb; ***vendar poudarja, da je potrebnih več poenostavljenih postopkov tako v fazi vrednotenja kot pri izvajanju projektov z večjim poudarkom na količinsko opredeljivih rezultatih in splošnem vplivu na razvoj regij in življenja državljanov;***

Or. en

Predlog spremembe 28
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 1 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) poudarja pomen manjših in čezmejnih projektov za združevanje ljudi in s tem za odpiranje novih možnosti za trajnostni lokalni razvoj in čezmejno sodelovanje; poudarja pomen čezmejnih naložb za spodbujanje inovacij, prenosa tehnologije, skupnih rešitev in sinergij ter na ta način za povečanje teritorialne kohezije prek upravnih meja in krepitev evropske solidarnosti;

Or. en

Predlog spremembe 29
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

1a. *poudarja, da bi moral biti cilj prihodnjega pristopa držav k EU krepitev in razširitev čezmejnega sodelovanja, ter poudarja, da bi morale biti nove države članice ob pristopu že pripravljene dejavno sodelovati v programih in projektih čezmejnega sodelovanja EU;*

Or. en

Predlog spremembe 30
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije

2. poudarja, kako pomembno je finančno okrepiti Evropsko unijo; pozdravlja večjo odgovornost tretjih držav pri izterjatvah od upravičencev iz zasebnega sektorja;

Predlog spremembe

2. poudarja, kako pomembno je finančno okrepiti Evropsko unijo; pozdravlja večjo odgovornost tretjih držav pri izterjatvah od upravičencev iz zasebnega sektorja; **želi poudariti pomen pravne države in enakih konkurenčnih pogojev za vse upravičence, tako javne kot zasebne, ter poudarja, da je treba spodbujati vključevanje zasebnih vlagateljev v trajnostni razvoj obmejnih regij in tretjih držav, tako da se zasebnemu sektorju omogoči več sredstev;**

Or. en

Predlog spremembe 31
Rovana Plumb, Adrian-Dragoș Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije

2. poudarja, kako pomembno je

Predlog spremembe

2. **želi poudariti, da dodelitev 1,1**

finančno okrepiti Evropsko unijo;
pozdravlja večjo odgovornost tretjih držav
pri izterjatvah od upravičencev iz
zasebnega sektorja;

**milijarde EUR za obdobje 2021–2027 za
260 milijonov ljudi še zdaleč ni optimalna
in posledično** poudarja, kako pomembno je
finančno okrepiti Evropsko unijo;
odobrava večjo odgovornost tretjih držav
pri izterjatvah od upravičencev iz
zasebnega sektorja;

Or. en

Predlog spremembe 32 **François Alfonsi**

Predlog resolucije **Odstavek 2 – točka 1 (novo)**

Predlog resolucije

Predlog spremembe

**(1) poudarja, da lokalne in regionalne
oblasti igrajo ključno vlogo pri čezmejnem
sodelovanju s sosednjimi državami s
poznavanjem geografskih, kulturnih,
jezikovnih in socialnih razmer,
priložnosti, omejitve ter skupnih izzivov;
poziva države članice, naj jim zagotovijo
orodja in sredstva, ki jih potrebujejo za
spodbujanje ambicioznega čezmejnega
sodelovanja;**

Or. en

Predlog spremembe 33 **Vlad-Marius Botoș**

Predlog resolucije **Odstavek 3**

Predlog resolucije

Predlog spremembe

3. pozdravlja možnost, da organi
upravljanja Komisiji podatke pošljejo
elektronsko, vendar obenem poudarja, da
bi se lahko zaradi pogostejšega pošiljanja
podatkov povečala birokracija;

3. pozdravlja možnost, da organi
upravljanja Komisiji podatke pošljejo
elektronsko, vendar obenem poudarja, da
bi se lahko zaradi pogostejšega pošiljanja
podatkov povečala birokracija; **zato
poudarja pomen interoperabilnih**

sistemov, ki bi lahko samodejno pošiljali podatke v skupno podatkovno zbirko, in spodbuja Komisijo, naj še naprej pogloblja sodelovanje s tretjimi državami v tem sektorju;

Or. en

Predlog spremembe 34

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 3

Predlog resolucije

3. pozdravlja možnost, da organi upravljanja Komisiji podatke pošljejo elektronsko, vendar obenem poudarja, da ***bi se lahko zaradi pogostejšega pošiljanja podatkov povečala birokracija;***

Predlog spremembe

3. pozdravlja možnost, da organi upravljanja Komisiji podatke pošljejo elektronsko, vendar obenem poudarja, da ***pogostejše pošiljanje podatkov ne bi smelo privedi do povečanja birokracije;***

Or. en

Predlog spremembe 35

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

3a. opozarja, da so strategije programov opredeljene tako, da se dosežejo cilji EU za pametnejšo, bolj zeleno, povezano in socialno EU in sosedstvo, pa tudi za obravnavanje regionalnih potreb glede dobrega upravljanja sodelovanja in varnejših meja;

Or. en

Predlog spremembe 36
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

3a. želi poudariti, da so potrebni skupni sporazumi s tretjimi državami o zeleni in digitalni preobrazbi gospodarstva Evropske unije ter poudarja potrebo po skupnih projektih na področju digitalne infrastrukture;

Or. en

Predlog spremembe 37
Elżbieta Kruk

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije

Predlog spremembe

4. izraža zaskrbljenost, da za velike infrastrukturne projekte ne bo več potrebna odobritev Komisije;

črtano

Or. pl

Predlog spremembe 38
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoș Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije

Predlog spremembe

4. izraža zaskrbljenost, da za velike infrastrukturne projekte ne bo več **potrebna odobritev** Komisije;

4. izraža zaskrbljenost, da za velike infrastrukturne projekte ne bo več **potreben pregled** Komisije;

Predlog spremembe 39
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije

5. pozdravlja odpravo omejitve v zvezi s finančnimi sredstvi EU za velike infrastrukturne projekte in meni, da razvoj infrastrukture prispeva k socialno-ekonomski rasti v čezmejnih regijah;

Predlog spremembe

5. pozdravlja odpravo omejitve v zvezi s finančnimi sredstvi EU za velike infrastrukturne projekte in meni, da razvoj infrastrukture prispeva k socialno-ekonomski rasti v čezmejnih regijah;
hkrati poudarja, da je treba vključiti zasebni sektor, kar bi lahko privedlo do več inovacij in razvoja infrastruktur, povezanih z energetske sektorjem, prometom, komuniciranjem in digitalizacijo;

Predlog spremembe 40
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije

5. pozdravlja odpravo omejitve v zvezi s finančnimi sredstvi EU za velike infrastrukturne projekte in meni, da razvoj infrastrukture prispeva k socialno-ekonomski rasti v čezmejnih regijah;

Predlog spremembe

5. pozdravlja odpravo omejitve v zvezi s finančnimi sredstvi EU za velike infrastrukturne projekte in meni, da ***trajnostni*** razvoj infrastrukture prispeva k socialno-ekonomski rasti v čezmejnih regijah;

Predlog spremembe 41
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 5 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) poudarja pomen bolj trajnostnih rešitev za mobilnost na vseh čezmejnih območjih, všteti politiko TEN-T; poziva Komisijo, naj spodbuja pametno in zeleno mobilnost; meni, da bi morale imeti prednost pri financiranju EU rešitve za pametno in trajnostno mobilnost;

Or. en

Predlog spremembe 42
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 5 – točka 2 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(2) poudarja, da vzpostavitev dodatne čezmejne prometne infrastrukture, ki je sicer draga in okoljsko zahtevna, morda ni vedno najboljša rešitev; programi morajo okrepiti in spodbujati čezmejne prometne povezave, ki jih zagotavljajo mehki ukrepi, vključujoče načrtovanje in prilagojene inovacije; čezmejni lokalni in regionalni organi morajo imeti zadostno avtonomijo za doseganje skupnih ciljev;

Or. en

Predlog spremembe 43
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije

Predlog spremembe

6. pozdravlja začasno prekinitev čezmejnega sodelovanja z Rusijo in Belorusijo ter preusmeritev finančnih sredstev v Ukrajino in Republiko Moldavijo;

6. pozdravlja začasno prekinitev čezmejnega sodelovanja z Rusijo in Belorusijo ***kot posledico vojaške agresije Rusije proti Ukrajini*** ter preusmeritev finančnih sredstev v Ukrajino in Republiko Moldavijo;

Or. en

Predlog spremembe 44
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

6a. opozarja na težke razmere v regijah, ki mejijo na Rusijo in Belorusijo, po prekinitvi programov čezmejnega sodelovanja, in spodbuja Komisijo, naj pri iskanju trajnostnih rešitev za reševanje socialnih in gospodarskih izzivov v teh regijah tesno sodeluje s prizadetimi državami članicami;

Or. en

Predlog spremembe 45
Daniel Buda

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije

Predlog spremembe

7. poziva, naj se finančna sredstva iz čezmejnih programov uporabijo za razvoj prometne infrastrukture, vključno z železniškimi povezavami z Ukrajino, da bi racionalizirali pretok blaga in žita ter tako zagotovili prehransko varnost;

7. poziva, naj se finančna sredstva iz čezmejnih programov uporabijo za razvoj prometne infrastrukture, vključno z železniškimi povezavami z Ukrajino, ***in za izgradnjo skladiščnih objektov blizu meje***, da bi racionalizirali pretok blaga in žita ter tako zagotovili prehransko varnost ***in pomagali najbolj obremenjenim državam članicam in Ukrajini pri reševanju teh***

izzivov;

Or. ro

Predlog spremembe 46
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije

7. poziva, naj se finančna sredstva iz čezmejnih programov uporabijo za razvoj prometne infrastrukture, vključno z železniškimi povezavami z Ukrajino, da bi racionalizirali pretok blaga in žita ter tako zagotovili **prehransko varnost**;

Predlog spremembe

7. poziva, naj se finančna sredstva iz čezmejnih programov uporabijo za razvoj prometne infrastrukture, vključno z železniškimi povezavami z Ukrajino **in Republiko Moldavijo**, da bi racionalizirali pretok blaga in žita ter tako zagotovili **trajnostno gospodarstvo za obe državi**;

Or. en

Predlog spremembe 47
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije

7. poziva, naj se finančna sredstva iz čezmejnih programov uporabijo za razvoj prometne infrastrukture, vključno z železniškimi povezavami z Ukrajino, da bi racionalizirali pretok blaga in žita ter tako zagotovili prehransko varnost;

Predlog spremembe

7. poziva, naj se finančna sredstva iz čezmejnih programov uporabijo za razvoj **trajnostne in zelene** prometne infrastrukture, vključno z železniškimi povezavami z Ukrajino, da bi racionalizirali pretok blaga in žita ter tako zagotovili prehransko varnost;

Or. en

Predlog spremembe 48
Elżbieta Kruk

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije

7. poziva, naj se finančna sredstva iz čezmejnih programov uporabijo za razvoj prometne infrastrukture, vključno z železniškimi povezavami z Ukrajino, da bi racionalizirali pretok blaga *in žita* ter tako zagotovili prehransko varnost;

Predlog spremembe

7. poziva, naj se finančna sredstva iz čezmejnih programov uporabijo za razvoj prometne infrastrukture, vključno z železniškimi povezavami z Ukrajino, da bi racionalizirali pretok blaga ter tako zagotovili prehransko varnost;

Or. pl

Predlog spremembe 49
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 7 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) poudarja, da je čezmejno sodelovanje bistven korak v predpristopnih procesih, ki države kandidatke spodbuja k izmenjavi izkušenj in učenju o notranjem delovanju EU;

Or. en

Predlog spremembe 50
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

7a. poudarja, da čeprav ni v odprti vojni z Rusijo, ima tudi Republika Moldavija konfliktna območja, ki jih podpira Rusija, in da je bil zaradi pogumnega stališča sosednje republike in sprejema velikega števila ukrajinskih beguncev močno prizadet gospodarski in

socialni položaj Moldavije, ki je prekinila trgovinske odnose z veliko sosedo, zato so potrebne trdne naložbe in odprt trg, skupni projekti na vseh gospodarskih in socialnih področjih pa so na tem območju več kot dobrodošli;

Or. en

Predlog spremembe 51
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije

8. priznava, da je pomembno spodbujati lokalno kulturo in ohranjati dediščino; **kljub temu** poziva, naj se spodbuja večje število infrastrukturnih projektov, ki prispevajo k povezljivosti regij;

Predlog spremembe

8. priznava, da je pomembno spodbujati lokalno kulturo in ohranjati dediščino; **poudarja pomen vključujočega izobraževanja o demokratičnih vrednotah in zato** poziva, naj se spodbuja večje število infrastrukturnih projektov, ki prispevajo k povezljivosti regij, **skupaj s projekti, ki obravnavajo potrebo po infrastrukturi in večji kakovosti na področju izobraževanja;**

Or. en

Predlog spremembe 52
Elżbieta Kruk

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije

8. priznava, da je pomembno spodbujati lokalno kulturo in ohranjati dediščino; **kljub temu** poziva, naj se spodbuja večje število infrastrukturnih projektov, ki prispevajo k povezljivosti regij;

Predlog spremembe

8. priznava, da je pomembno spodbujati lokalno kulturo in ohranjati dediščino; **kljub temu** poziva, naj se spodbuja večje število infrastrukturnih projektov, ki prispevajo k **večji** povezljivosti regij **in mobilnosti v njih;**

Predlog spremembe 53
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije

8. priznava, da je pomembno spodbujati lokalno kulturo in ohranjati dediščino; kljub temu poziva, naj se spodbuja večje število infrastrukturnih projektov, ki prispevajo k povezljivosti regij;

Predlog spremembe

8. priznava, da je pomembno spodbujati lokalno kulturo in ohranjati dediščino; kljub temu poziva, naj se spodbuja večje število **trajnostnih** infrastrukturnih projektov, ki prispevajo k povezljivosti regij;

Or. en

Predlog spremembe 54
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije

8. priznava, da je pomembno spodbujati lokalno kulturo in ohranjati dediščino; kljub temu poziva, naj se spodbuja večje število infrastrukturnih projektov, ki prispevajo k povezljivosti regij;

Predlog spremembe

8. priznava, da je pomembno spodbujati lokalno **in regionalno** kulturo in ohranjati dediščino; kljub temu poziva, naj se spodbuja večje število infrastrukturnih projektov, ki prispevajo k povezljivosti regij;

Or. en

Predlog spremembe 55
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 8 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) poudarja tudi, da morajo imeti vse evropske regije odločilno vlogo pri spopadanju z izzivi podnebnih sprememb z ukrepi, ki so usklajeni z okoliškimi regijami;

Or. en

Predlog spremembe 56
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 8 – točka 2 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(2) poudarja, da podnebne spremembe resno vplivajo na obmejne regije, med drugim tudi na potrebo po iskanju skupnih, prilagojenih čezmejnih rešitev za naravne nesreče, kot so gozdni požari in poplave;

Or. en

Predlog spremembe 57
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 8 – točka 3 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(3) poziva k večjemu sodelovanju na področju spodbujanja in izvajanja ciljev OZN za trajnostni razvoj v čezmejnem okviru;

Or. en

Predlog spremembe 58

François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 8 – točka 4 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(4) poudarja potencial čezmejnega sodelovanja, zlasti redkeje poseljenih čezmejnih območij, na področjih, kot so energija iz obnovljivih virov, krožno gospodarstvo in varstvo okolja, ter poziva, naj se bolje izkoristijo obstoječe priložnosti;

Or. en

Predlog spremembe 59
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 8 – točka 5 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(5) poudarja potencial manj poseljenih obmejnih območij za razvoj trajnostnega in zelenega gospodarstva, s čimer bi se z odpiranjem novih zelenih delovnih mest ustvarila dodana vrednost za lokalni razvoj;

Or. en

Predlog spremembe 60
Daniel Buda

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

8a. priznava velika prizadevanja nacionalnih vlad, lokalnih organov in civilne družbe v državah članicah EU, ki

mejijo na Ukrajino, pa tudi Republike Moldavije, da bi gostili razseljene Ukrajince in se soočili z vsemi izzivi, ki so posledica ruske invazije, vključno z vprašanjem žita iz Ukrajine in neustrezno prometno infrastrukturo; v zvezi s tem poziva k zagotavljanju ustrezne podpore, tudi prek programov čezmejnega sodelovanja, da bi zadostili novim potrebam;

Or. ro

Predlog spremembe 61
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

8a. obžaluje povečanje vpliva Rusije v sosednjih državah, zlasti z uporabo manipulacij in dezinformacij v klasičnih medijih in spletnih družbenih medijih, ter poudarja pomen krepitve sodelovanja s temi državami, zlasti v izobraževalnem in kulturnem sektorju, da bi državljane obveščali in izobraževali o demokratičnih vrednotah;

Or. en

Predlog spremembe 62
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoș Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije

Predlog spremembe

9. obžaluje uničenje domov in infrastrukture v Ukrajini; poudarja, da bi morali imeti programi čezmejnega

9. obžaluje *človeške žrtve*, uničenje domov in infrastrukture v Ukrajini; poudarja, da bi morali imeti programi

sodelovanja in novi evropski Bauhaus dejavno vlogo pri trajnostni povojni obnovi;

čezmejnega sodelovanja in novi evropski Bauhaus dejavno vlogo pri trajnostni povojni obnovi;

Or. en

Predlog spremembe 63
Stanislav Polčák

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije

9. **obžaluje uničenje** domov in infrastrukture v Ukrajini; poudarja, da bi morali imeti programi čezmejnega sodelovanja in novi evropski Bauhaus dejavno vlogo pri trajnostni povojni obnovi;

Predlog spremembe

9. **je presunjen ob uničenju** domov in infrastrukture v Ukrajini; poudarja, da bi morali imeti programi čezmejnega sodelovanja in novi evropski Bauhaus dejavno vlogo pri trajnostni povojni obnovi;

Or. cs

Predlog spremembe 64
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije

10. obžaluje, da se energetske viri uporabljajo kot sredstvo za izvajanje političnega pritiska; poziva, **naj se povečajo finančna sredstva** za spodbujanje energijske učinkovitosti in zmanjšanje odvisnosti od Rusije;

Predlog spremembe

10. obžaluje, da se energetske viri uporabljajo kot sredstvo za izvajanje političnega **in gospodarskega** pritiska; poziva, **k hitrim preiskavam v zvezi z okrepljenim gospodarskim sodelovanjem nekaterih držav članic z Rusijo v energetske sektorju in povečanju finančnih sredstev** za spodbujanje energijske učinkovitosti in zmanjšanje odvisnosti od Rusije **v državah, ki so močno zmanjšale sodelovanje z agresorsko državi in so jih sankcije dejansko prizadele, v številni tretje države, kot je Republika Moldavija;**

Predlog spremembe 65
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije

10. obžaluje, da se energetske viri uporabljajo kot sredstvo za izvajanje političnega pritiska; poziva, naj se povečajo finančna sredstva za spodbujanje energijske učinkovitosti in zmanjšanje odvisnosti od Rusije;

Predlog spremembe

10. obžaluje, da se energetske viri uporabljajo kot sredstvo za izvajanje političnega pritiska; poziva, naj se povečajo finančna sredstva za spodbujanje **obnovljivih virov energije in** energijske učinkovitosti in zmanjšanje odvisnosti od Rusije;

Predlog spremembe 66
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije

10. obžaluje, da **se energetske viri uporabljajo** kot sredstvo za izvajanje političnega pritiska; poziva, **naj se povečajo finančna sredstva** za spodbujanje energijske učinkovitosti in zmanjšanje odvisnosti od Rusije;

Predlog spremembe

10. obžaluje, da **Rusija svoje energetske vire izrablja** kot sredstvo za izvajanje političnega pritiska; poziva **k nadaljnjim ukrepom** za spodbujanje energijske učinkovitosti in zmanjšanje odvisnosti od Rusije;

Predlog spremembe 67
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 11

Predlog resolucije

11. pozdravlja **postopke** za vključitev Ukrajine v program evropskega teritorialnega sodelovanja URBACT ter pridružitve Ukrajine in Republike Moldavije Evropskemu omrežju za spremljanje prostorskega razvoja in kohezije (ESPON) kot opazovalk;

Predlog spremembe

11. pozdravlja **pobudo** za vključitev Ukrajine v program evropskega teritorialnega sodelovanja URBACT ter pridružitve Ukrajine in Republike Moldavije Evropskemu omrežju za spremljanje prostorskega razvoja in kohezije (ESPON) kot opazovalk;

Or. en

Predlog spremembe 68 **François Alfonsi**

Predlog resolucije **Podnaslov 3 a (novo)**

Predlog resolucije

Predlog spremembe

opozarja, da je velike izzive Evropske unije mogoče rešiti le s spodbujanjem čezmejnega sodelovanja med sosednjimi regijami (npr. trajnostna prihodnost Sredozemlja, Črnega morja, Baltskega morja in drugih morskih bazenov; trajnostna prihodnost Alp, Pirenejev, Karpatov in drugih gorskih verig; trajnostna prihodnost velikih povodij Porenja, Podonavja in porečja reke Meuse, itd);

Or. en

Predlog spremembe 69 **Daniel Buda**

Predlog resolucije **Odstavek 12**

Predlog resolucije

Predlog spremembe

12. poudarja, da je treba zaradi

12. poudarja, da je treba **povečati**

varnostnih izzivov na območju Črnega morja *povečati finančno podporo*;

finančno podporo zaradi varnostnih izzivov na območju Črnega morja, *ki so posledica ruskega bombardiranja morskih in donavskih pristanišč, namenjenega oviranju odprave pošiljk žita, ki so bistvenega pomena za ukrajinsko gospodarstvo; poudarja, kako tvegani so ti bombni napadi za države, ki mejijo na Ukrajino*;

Or. ro

Predlog spremembe 70

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 12

Predlog resolucije

12. poudarja, da je treba zaradi varnostnih izzivov na območju Črnega morja povečati finančno podporo;

Predlog spremembe

12. poudarja, da je treba zaradi varnostnih izzivov na območju Črnega morja povečati finančno podporo **temu programu**;

Or. en

Predlog spremembe 71

Vlad-Marius Botoş

Predlog resolucije

Odstavek 13

Predlog resolucije

13. poudarja potencial energetskega virov na območju Črnega morja, ki lahko pripomorejo k energetsko trajnostni prihodnosti v Evropski uniji;

Predlog spremembe

13. poudarja potencial energetskega virov na območju Črnega morja, ki lahko pripomorejo k energetsko trajnostni prihodnosti v Evropski uniji; **želi poudariti, da so obnovljivi viri energije kljub svojemu potencialu še vedno pretežno neizkoriščeni**;

Or. en

Predlog spremembe 72

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 13

Predlog resolucije

13. poudarja potencial energetskih virov na območju Črnega morja, ki lahko pripomorejo k energetsko trajnostni prihodnosti v Evropski uniji;

Predlog spremembe

13. poudarja potencial energetskih virov na območju Črnega morja, ki lahko pripomorejo k energetsko trajnostni prihodnosti **tudi** v Evropski uniji;

Or. en

Predlog spremembe 73

Vlad-Marius Botoş

Predlog resolucije

Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

14a. poudarja pomen trajnostnega razvoja turizma v črnemorskih obalnih območjih in se zavzema za odgovoren pristop k varstvu okolja;

Or. en

Predlog spremembe 74

Vlad-Marius Botoş

Predlog resolucije

Odstavek 15

Predlog resolucije

Predlog spremembe

15. poziva, **naj se črnomska pristanišča in povezana infrastruktura posodobijo, razširijo in povežejo** z obstoječimi prometnimi središči ter zlasti

15. poziva **k dejanski osredotočenosti na projekte spodbujanja posodobitve črnemorskih pristanišč in povezane infrastrukture in k okrepljenim povezavam** z obstoječimi prometnimi

koridorji TEN-T;

središči ter zlasti *povezavam* s koridorji TEN-T;

Or. en

Predlog spremembe 75

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 15

Predlog resolucije

15. poziva, naj se črnomska pristanišča in povezana infrastruktura posodobijo, razširijo in povežejo z obstoječimi prometnimi središči ter zlasti koridorji TEN-T;

Predlog spremembe

15. poziva, naj se črnomska pristanišča in povezana infrastruktura posodobijo, razširijo in povežejo z obstoječimi prometnimi središči ter *poziva* zlasti *k njihovi povezanosti* s koridorji TEN-T;

Or. en

Predlog spremembe 76

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 16

Predlog resolucije

16. *poziva*, naj se sprejme celovita strategija za območje Črnega morja in zagotovijo sinergije s programom Podonavje za obdobje 2021–2027;

Predlog spremembe

16. *vztraja*, naj se sprejme celovita strategija za območje Črnega morja in zagotovijo sinergije s programom Podonavje za obdobje 2021–2027;

Or. en

Predlog spremembe 77

Vlad-Marius Botoş

Predlog resolucije

Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

16a. *priporoča okrepitev regionalnega sodelovanja v črnemorskem bazenu za reševanje varnostnih vprašanj, tudi tistih, ki so povezana z regionalnimi konflikti in energetska varnostjo;*

Or. en

Predlog spremembe 78 Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije Odstavek 17

Predlog resolucije

Predlog spremembe

17. pozdravlja dejstvo, da naj bi se število držav, ki sodelujejo v programih Interreg *MED*, *po pričakovanjih* povečalo;

17. *poudarja pomen močnih gospodarskih in socialnih partnerstev s tretjimi državami iz Sredozemlja*, pozdravlja dejstvo, da naj bi se število držav, ki sodelujejo v programih Interreg *Euro-MED 2021–2027*, povečalo;

Or. en

Predlog spremembe 79 Rovana Plumb, Adrian-Dragoș Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije Odstavek 17

Predlog resolucije

Predlog spremembe

17. pozdravlja dejstvo, da *naj bi* se število držav, ki sodelujejo v programih Interreg MED, po pričakovanjih *povečalo*;

17. pozdravlja dejstvo, da se število držav, ki sodelujejo v programih Interreg MED, po pričakovanjih *povečuje*;

Or. en

Predlog spremembe 80
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 17 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) obžaluje nenehno propadanje okolja v celotnem Sredozemlju, izgubo biotske raznovrstnosti ter vse večje onesnaževanje zraka in morja; in je zaskrbljen zaradi vse večjega onesnaževanja s plastiko in gospodinjskimi odpadki ter poziva k zgodovinskim prizadevanjem, da bi jih omejili in obvladovali s spodbujanjem krožnega gospodarstva;

Or. en

Predlog spremembe 81
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije

Predlog spremembe

18. predlaga, naj se obstoječa finančna sredstva uporabljajo bolj usklajeno in učinkoviteje, da bi ob upoštevanju okoljskih pravil povečali konkurenčnost Sredozemlja;

18. predlaga, naj se obstoječa finančna sredstva uporabljajo bolj usklajeno in učinkoviteje, da bi ob upoštevanju okoljskih pravil povečali konkurenčnost Sredozemlja, **da bi spodbudili in zaščitili morski ekosistem ob hkratnem spodbujanju potenciala obnovljivih virov energije;**

Or. en

Predlog spremembe 82
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije

18. predlaga, naj se obstoječa finančna sredstva uporabljajo bolj usklajeno in učinkoviteje, da bi ob upoštevanju okoljskih pravil povečali konkurenčnost Sredozemlja;

Predlog spremembe

18. predlaga, naj se obstoječa finančna sredstva uporabljajo bolj usklajeno in učinkoviteje, da bi ob upoštevanju **podnebnih in** okoljskih pravil povečali konkurenčnost Sredozemlja;

Or. en

Predlog spremembe 83
Niyazi Kizilyürek

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije

18. predlaga, naj se obstoječa finančna sredstva uporabljajo bolj usklajeno in učinkoviteje, da bi ob upoštevanju okoljskih pravil povečali konkurenčnost Sredozemlja;

Predlog spremembe

18. predlaga, naj se obstoječa finančna sredstva uporabljajo bolj usklajeno in učinkoviteje, da bi ob upoštevanju **socialnih in** okoljskih pravil povečali konkurenčnost Sredozemlja;

Or. en

Predlog spremembe 84
Rovana Plumb, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije

18. **predlaga**, naj se obstoječa finančna sredstva uporabljajo bolj usklajeno in učinkoviteje, da bi ob upoštevanju okoljskih pravil povečali konkurenčnost Sredozemlja;

Predlog spremembe

18. **prosi**, naj se obstoječa finančna sredstva uporabljajo bolj usklajeno in učinkoviteje, da bi ob upoštevanju **veljavnih** okoljskih pravil povečali konkurenčnost Sredozemlja;

Or. en

Predlog spremembe 85
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 18 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) poudarja potencial vseh sredozemskih regij za razvoj obnovljivih virov energije ter za pravičen in vključujoč ekološki prehod;

Or. en

Predlog spremembe 86
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije

Predlog spremembe

19. meni, da morajo imeti čezmejni programi dejavno vlogo pri upravljanju migracijskih tokov **in spodbujanju vključevanja** na obeh straneh Sredozemskega morja;

19. meni, da morajo imeti čezmejni programi dejavno vlogo pri **zmanjševanju in boljšem** upravljanju migracijskih tokov, **pri financiranju projektov za sprejem, oskrbo in izobraževanje priseljencev za konkurenčno gospodarsko okolje ter razumevanje in prevzemanje evropskih vrednot, pri čemer morajo spodbujati vključevanje** na obeh straneh Sredozemskega morja

Or. en

Predlog spremembe 87
Niyazi Kizilyürek

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije

Predlog spremembe

19. meni, da morajo imeti čezmejni

19. meni, da morajo imeti čezmejni

programi dejavno vlogo pri **upravljanju migracijskih tokov in** spodbujanju vključevanja na obeh straneh Sredozemskega morja;

programi dejavno vlogo pri spodbujanju vključevanja na obeh straneh Sredozemskega morja;

Or. en

Predlog spremembe 88
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

19a. spodbuja vzpostavitev okvira za sodelovanje v Sredozemlju, s katerim bi obravnavali skupne varnostne izzive ter tudi vprašanja o nezakonitem priseljivanju, trgovini z ljudmi, pomorski varnosti in regionalni stabilnosti;

Or. en

Predlog spremembe 89
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije

Predlog spremembe

20. priznava, da imajo raziskave in inovacije bistveno vlogo pri preprečevanju tveganja naravnih nesreč, trajnostnem gospodarjenju z vodnimi viri in zmanjšanju CO₂;

20. priznava, da imajo raziskave in inovacije bistveno vlogo pri preprečevanju tveganja naravnih nesreč, trajnostnem gospodarjenju z vodnimi viri in zmanjšanju CO₂, **ter poudarja, da je treba dati prednost projektom z ekonomsko in okoljsko merljivimi cilji;**

Or. en

Predlog spremembe 90

Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije

21. poudarja, da so obnovljivi viri energije kljub svojemu potencialu še vedno pretežno neizkoriščeni;

Predlog spremembe

21. ***opozarja na potencial sredozemskih regij za razvoj obnovljivih virov energije na kopnem in morju;*** poudarja, da so obnovljivi viri energije kljub svojemu potencialu še vedno pretežno neizkoriščeni;

Or. en

Predlog spremembe 91

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoș Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije

21. poudarja, da so obnovljivi viri energije kljub svojemu potencialu še vedno pretežno neizkoriščeni;

Predlog spremembe

21. poudarja, da so obnovljivi viri energije kljub svojemu potencialu še vedno pretežno neizkoriščeni, ***ta potencial pa bi bilo treba spodbujati, tudi z vključevanjem malih in srednjih podjetij ter podjetij s srednje veliko tržno kapitalizacijo;***

Or. en

Predlog spremembe 92
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 21 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) pozdravlja strategijo za morski bazen v zahodnem Sredozemlju WestMed in programe Interreg, kot je

MARITTIMO, kot dobre primere neposrednega in raznolikega sodelovanja, tudi na regionalni ravni, s skupnimi cilji;

Or. en

Predlog spremembe 93
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 21 – točka 2 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(2) pozdravlja napredek jadransko-jonske makroregionalne strategije (EUSAIR), ki je mobilizirala države članice in njihove regije, tretje države in njihove lokalne organe; meni, da je EUSAIR uspešen primer, ko se je Unija izkazala za gonilno silo in dejavnik odprtosti; vztraja, da je treba ta načela in podoben skupni pristop uporabiti tudi za druga sredozemska območja;

Or. en

Predlog spremembe 94
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 21 – točka 3 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(3) poziva Komisijo, naj podpre makroregionalno strategijo za Sredozemlje, pri čemer naj upošteva svojo novo agendo za Sredozemlje, zlasti peto točko o „ekološkem prehodu, odpornosti na podnebne spremembe, energiji in okolju“;

Or. en

Predlog spremembe 95
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 21 – točka 4 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(4) poziva Evropski svet, naj Komisiji predloži podrobno makroregionalno strategijo za Sredozemlje,

Or. en

Predlog spremembe 96
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Podnaslov 6 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

Sodelovanje v programu PEACE PLUS
21a. pozdravlja stalno zavezanost vlade Združenega kraljestva programu PEACE, ki ima ključno vlogo pri sodelovanju med obmejnimi regijami Irske in Severne Irske;
21b. poudarja osrednjo vlogo programa PEACE PLUS pri ohranjanju dobrih sosedskih odnosov v regijah ter pri socialno-ekonomskem razvoju;

Or. en

Predlog spremembe 97
Maria Angela Danzì, Sabrina Pignedoli

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije

Predlog spremembe

22. ugotavlja, da je izvajanje projektov

22. ugotavlja, da je izvajanje projektov

AM\1287186SL.docx

41/71

PE753.759v01-00

dodatno ovirano zaradi različnih pravnih in institucionalnih okvirov;

dodatno ovirano zaradi različnih pravnih in institucionalnih okvirov; ***opozarja, da so lahko upravni postopki zapleteni in dolgotrajni, kar lahko lokalne in regionalne oblasti odvrne od teritorialnega sodelovanja; poziva Komisijo, naj poenostavi te postopke, da bodo dostopnejši in preglednejši;***

Or. it

Predlog spremembe 98

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije Odstavek 22

Predlog resolucije

22. ugotavlja, da je izvajanje projektov dodatno ovirano zaradi različnih pravnih in institucionalnih okvirov;

Predlog spremembe

22. ugotavlja, da je izvajanje projektov dodatno ovirano zaradi različnih pravnih in institucionalnih okvirov ***in zato predstavlja izziv;***

Or. en

Predlog spremembe 99

Vlad-Marius Botoş

Predlog resolucije Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

22a. priporoča pripravo skupnega pravnega okvira za sodelujoče države, da bi olajšali harmonizacijo zakonodaje in predpisov na ustreznih področjih čezmejnega sodelovanja, s čimer bi zmanjšali ovire, povezane z različnimi ureditvami;

Or. en

Predlog spremembe 100
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije

23. ugotavlja, da jezikovne ovire **pomenijo** večje upravno breme;

Predlog spremembe

23. ugotavlja, da jezikovne ovire **ter kulturne razlike otežujejo komunikacijo in lahko povzročijo** večje upravno breme;

Or. en

Predlog spremembe 101
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoș Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije

23. ugotavlja, da jezikovne ovire **pomenijo večje** upravno breme;

Predlog spremembe

23. ugotavlja, da **bi bilo treba** jezikovne ovire, **ki naj bi povečevale** upravno breme, **odpraviti z ustreznimi ukrepi**;

Or. en

Predlog spremembe 102
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 23 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) opozarja na posebne izzive morskih meja ter da jih je treba priznati kot posebne meje z lastnimi potrebami, zlasti zaradi jezikovnih in kulturnih razlik, upravnih in pravnih bremen, socialno-ekonomskih razlik in okoljskih

vprašanj;

Or. en

Predlog spremembe 103
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

23a. poudarja, da je pomembno vzpostaviti sistem kratko- in srednjeročne medkulturne izmenjave, ki bo spodbujal učenje skupnih jezikov in globlje razumevanje regionalnih kultur ter podpiral sodelovanje med čezmejnimi skupnostmi; v sistem bi bilo treba vključiti tudi podjetniške in upravne vidike, da bi spodbudili ekonomski in upravni razvoj;

Or. en

Predlog spremembe 104
Rovana Plumb, Adrian-Dragoș Benea, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije

Predlog spremembe

24. poudarja, da so pristojnosti organov v različnih državah nezdružljive ter da so v regionalnih organih pogoste spremembe, zaradi česar lahko nastanejo zamude;

črtano

Or. en

Predlog spremembe 105
Maria Angela Danzi, Sabrina Pignedoli

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije

24. poudarja, da so pristojnosti organov v različnih državah nezdružljive ter da so v regionalnih organih pogoste spremembe, zaradi česar lahko nastanejo zamude;

Predlog spremembe

24. poudarja, da so pristojnosti organov v različnih državah nezdružljive ter da so v regionalnih organih pogoste spremembe, zaradi česar lahko nastanejo zamude; **meni, da bi bilo treba spodbujati dialog med lokalnimi oblastmi ter sodelovanje civilne družbe v projektih teritorialnega sodelovanja, tudi z vključevanjem nevladnih organizacij, socialnih podjetij in drugih deležnikov;**

Or. it

Predlog spremembe 106
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 24 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) meni, da so vzajemno zaupanje, politična volja in prilagodljiv pristop med deležniki na več ravneh, vključno s civilno družbo, bistveni za premagovanje omenjenih stalnih ovir ter povečanje trajnostne rasti in razvoja obmejnih regij; zato poziva k boljšemu usklajevanju, dialogu in nadaljnji izmenjavi najboljših praks med organi; poziva Komisijo in države članice, naj okrepijo tovrstno sodelovanje; države članice tudi poziva, naj svojim lokalnim in regionalnim organom zagotovijo ustrezno funkcionalno in finančno avtonomijo;

Or. en

Predlog spremembe 107
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

24a. poudarja, da je treba razvijati dolgoročne programe izmenjave in podjetniškega sodelovanja med institucijami in podjetji v čezmejnih regijah, da bi spodbudili trajnosten gospodarski razvoj ter izboljšali upravno usklajevanje med sodelujočimi državami;

Or. en

Predlog spremembe 108
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije

Predlog spremembe

25. ugotavlja, da bi bila za prilagoditev programa individualnim potrebam in posebnostim vsake sodelujoče države **lahko** potrebna dodatna prizadevanja;

25. navaja, da so za prilagoditev programa individualnim potrebam in posebnostim vsake sodelujoče države **oziroma regije** potrebna dodatna prizadevanja;

Or. en

Predlog spremembe 109
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

26a. poudarja, da pomanjkanje ustrezne prometne infrastrukture in omrežij, zlasti pri pomorskem in otoškem

čezmejnem sodelovanju, ovira trgovino in mobilnost ter otežuje sodelovanje;

Or. en

Predlog spremembe 110
Daniel Buda

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije

27. poudarja, da čezmejno sodelovanje s sosednjimi državami razkriva, kako pomembno je vlagati v odpornost držav in družb;

Predlog spremembe

27. poudarja, da čezmejno sodelovanje s sosednjimi državami razkriva, kako pomembno je vlagati v odpornost držav in družb; ***prednostne naloge partnerstva bi morale prispevati k znatnemu izboljšanju življenjskih razmer na obeh straneh meje, zlasti z zagotavljanjem vključujočega trajnostnega razvoja, socialne pravičnosti, zaposlitvenih možnosti in gospodarske blaginje;***

Or. ro

Predlog spremembe 111
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije

27. poudarja, da čezmejno sodelovanje s sosednjimi državami razkriva, kako pomembno je vlagati v odpornost držav in družb;

Predlog spremembe

27. poudarja, da ***glede na številne krize in konflikte*** čezmejno sodelovanje s sosednjimi državami razkriva, kako pomembno je vlagati v odpornost držav in družb;

Or. en

Predlog spremembe 112
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije

27. poudarja, da čezmejno sodelovanje s sosednjimi državami **razkriva, kako pomembno je vlagati** v odpornost držav in družb;

Predlog spremembe

27. poudarja, da čezmejno sodelovanje s sosednjimi državami **zahteva naložbe** v odpornost držav in družb;

Or. en

Predlog spremembe 113
Daniel Buda

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije

28. meni, da to pomembno prispeva h krepitvi demokracije in upravnih zmogljivosti partnerskih držav na lokalni ravni;

Predlog spremembe

28. meni, da to pomembno prispeva h krepitvi demokracije in upravnih zmogljivosti partnerskih držav na lokalni ravni; **poudarja pomen evropskih združenj za teritorialno sodelovanje pri olajševanju in spodbujanju teritorialnega sodelovanja, zlasti pri upravljanju čezmejnih prevoznih storitev in bolnišnic, izvajanju in upravljanju čezmejnih razvojnih projektov ter izmenjavi znanja in dobre prakse; poudarja, da neustrezna prometna infrastruktura in omrežja ovirajo dobro sodelovanje;**

Or. ro

Predlog spremembe 114
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoș Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije

28. meni, da **to** pomembno prispeva h krepitvi demokracije in upravnih zmogljivosti partnerskih držav na lokalni ravni;

Predlog spremembe

28. meni, da **čezmejno sodelovanje** pomembno prispeva h krepitvi demokracije in upravnih zmogljivosti partnerskih držav na lokalni **in regionalni** ravni;

Or. en

Predlog spremembe 115
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije

28. meni, da **to** pomembno prispeva h krepitvi demokracije in upravnih zmogljivosti partnerskih držav na lokalni ravni;

Predlog spremembe

28. meni, da **lahko** to pomembno prispeva h krepitvi demokracije in upravnih zmogljivosti partnerskih držav na lokalni ravni;

Or. en

Predlog spremembe 116
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 28 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

(1) poudarja, da morajo čezmejni programi EU vključevati kulturo kot pomemben kazalnik regionalnega razvoja, zlasti na obmejnih območjih z isto manjšino, da bi regije ohranili žive, povečali njihovo privlačnost in kulturne izmenjave ter spodbujali raznolikost in solidarnost izven EU;

Or. en

Predlog spremembe 117
Daniel Buda

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije

29. poudarja, da so ti programi priložnost za dialog z različnimi deležniki, in sicer s civilno družbo, lokalnimi organi in zasebnim sektorjem;

Predlog spremembe

29. poudarja, da so ti programi priložnost za dialog z različnimi deležniki, in sicer s civilno družbo, lokalnimi organi in zasebnim sektorjem; **poudarja zlasti pomen čezmejnih programov za države kandidatke za članstvo v EU, saj lokalnim in nacionalnim organom omogočajo, da se seznanijo z evropskimi pravili;**

Or. ro

Predlog spremembe 118
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije

29. poudarja, da so ti programi priložnost za dialog z različnimi deležniki, in sicer s civilno družbo, **lokalnimi** organi in zasebnim sektorjem;

Predlog spremembe

29. poudarja, da so ti programi priložnost za **poglobljen** dialog z različnimi deležniki, in sicer s civilno družbo, **regionalnimi** organi, **akadetskimi krogi** in zasebnim sektorjem;

Or. en

Predlog spremembe 119
Elżbieta Kruk

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije

29. poudarja, da so ti programi

Predlog spremembe

29. poudarja, da so ti programi

priložnost za dialog z različnimi deležniki, **in sicer** s civilno družbo, lokalnimi organi in zasebnim sektorjem;

priložnost za dialog z različnimi deležniki, **tudi** s civilno družbo, lokalnimi organi in zasebnim sektorjem;

Or. pl

Predlog spremembe 120
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 29 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) meni, da je treba lokalne in regionalne organe ter državljane in nevladne organizacije bolj vključiti v postopek odločanja in financiranja, da bi bile potrebe ustrezno obravnavane;

Or. en

Predlog spremembe 121
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 29 – točka 2 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(2) poudarja, da bi bilo treba pri celotnem načrtovanju, izvajanju in spremljanju projektov EU spoštovati načelo partnerstva ter vzpostaviti tesno sodelovanje med regionalnimi in lokalnimi organi, nevladnimi organizacijami in deležniki, tudi okoljskimi nevladnimi organizacijami; poudarja, da bi bilo treba v tem procesu upoštevati tudi vidik spola; zato opozarja, da Evropski kodeks dobre prakse za partnerstvo v celoti velja za vse čezmejne projekte v vseh programih Interreg;

Or. en

Predlog spremembe 122

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 30

Predlog resolucije

30. ugotavlja, da čezmejno sodelovanje prispeva k zmanjševanju regionalnih razlik **in spodbujanju teritorialne kohezije, pa tudi k mobilnosti in povezljivosti;**

Predlog spremembe

30. ugotavlja, da čezmejno sodelovanje prispeva k zmanjševanju regionalnih razlik, **hkrati pa spodbuja ekonomski in socialni razvoj ter teritorialno kohezijo, tudi prek mobilnosti in povezljivosti;**

Or. en

Predlog spremembe 123

Elżbieta Kruk

Predlog resolucije

Odstavek 30

Predlog resolucije

30. ugotavlja, da čezmejno sodelovanje prispeva k zmanjševanju regionalnih razlik in spodbujanju teritorialne kohezije, pa tudi k mobilnosti in povezljivosti;

Predlog spremembe

30. ugotavlja, da čezmejno sodelovanje prispeva k zmanjševanju regionalnih razlik in spodbujanju teritorialne kohezije, pa tudi k **večji** mobilnosti in povezljivosti **regij;**

Or. pl

Predlog spremembe 124

Vlad-Marius Botoş

Predlog resolucije

Odstavek 30

Predlog resolucije

30. ugotavlja, da čezmejno sodelovanje prispeva k zmanjševanju regionalnih razlik in spodbujanju teritorialne kohezije, pa tudi

Predlog spremembe

30. ugotavlja, da **lahko** čezmejno sodelovanje **še dodatno** prispeva k zmanjševanju regionalnih razlik in spodbujanju teritorialne kohezije, pa tudi k

k mobilnosti in povezljivosti;

mobilnosti in povezljivosti;

Or. en

Predlog spremembe 125
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 30 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) poudarja ključno vlogo, ki jo imajo naložbe v kakovostne javne storitve pri povečanju socialne odpornosti in spopadanju z gospodarsko, zdravstveno in socialno krizo;

Or. en

Predlog spremembe 126
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

30a. priporoča okrepitev čezmejnega sodelovanja, in sicer s spodbujanjem izmenjave dobre prakse in izkušenj pri upravljanju skupnih virov, ekosistemov in trajnostnega razvoja v obmejnih regijah;

Or. en

Predlog spremembe 127
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoș Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

30a. poudarja, da je pomembno službam nujne pomoči (reševalnim službam in gasilcem) dovoliti opravljanje storitev čez mejo;

Or. en

Predlog spremembe 128

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 30 b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

30b. poudarja, da bi morale EU in države članice zagotoviti dostop do osnovne zdravstvene oskrbe s sosednjimi državami ter povečati zmogljivost malih in srednjih podjetij ter podjetij s srednje veliko tržno kapitalizacijo za čezmejno delovanje;

Or. en

Predlog spremembe 129

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 30 c (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

30c. meni, da težave s čezmejnimi sodelovanjem ostajajo na mnogih področjih, kot je promet, pa tudi na gospodarskih področjih, kot sta zaposlovanje in trgovina, ter v socialnih politikah, kot so kultura, jeziki in socialno vključevanje;

Predlog spremembe 130

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 30 d (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

30d. opozarja na pomen čezmejnega sodelovanja med državljani, da bi izboljšali medsebojno poznavanje sosedskih običajev ter razvili pomembno motivacijo za večjezično izobraževanje;

Predlog spremembe 131

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 30 e (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

30e. poudarja, da bi morale biti izobraževalne in kulturne storitve odprte, dostopne in cenovno ugodne za državljane z obeh strani meje;

Predlog spremembe 132

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 30 f (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

30f. poudarja pomen čezmejnega sodelovanja za digitalizacijo, zlasti digitalizacijo javnih storitev, da bi ponudili celovit in učinkovit javni sektor, ki se bo osredotočal na potrebe vseh;

Or. en

Predlog spremembe 133

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 30 g (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

30g. poudarja, da je pomembno pripraviti lokalne in regionalne načrte za čezmejne ukrepe za prilagajanje na podnebne spremembe;

Or. en

Predlog spremembe 134

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 30 h (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

30h. poziva Komisijo, naj cilje trajnostnega razvoja še naprej vključuje v akcijske načrte za čezmejno sodelovanje, da ne bo nihče nikjer zapostavljen;

Or. en

Predlog spremembe 135

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 30 i (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

30i. *poudarja, da bi morali na področju podnebnih sprememb in okolja vsi subjekti uvesti možne ukrepe čezmejnega načrtovanja, povezane z okoljem, biotsko raznovrstnostjo in prehransko varnostjo, ki prinašajo ekonomske in socialne koristi;*

Or. en

Predlog spremembe 136
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 30 j (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

30j. *poudarja pomen mreženja in primerjalne analize pri odpravljanju ovir za čezmejno sodelovanje; to bi moralo omogočiti boljšo uporabo instrumentov, kot so evropsko združenje za teritorialno sodelovanje, celostne teritorialne naložbe ali strategija za lokalni razvoj, ki ga vodi skupnost;*

Or. en

Predlog spremembe 137
Rovana Plumb, Adrian-Dragoş Benea, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije

Predlog spremembe

31. poudarja tako nematerialne koristi,

31. poudarja tako nematerialne koristi,

kot *je krepitev institucionalnih zmogljivosti, kot materialne koristi*, povezane z razvojem infrastrukture;

kot *so tiste*, povezane z razvojem infrastrukture;

Or. en

Predlog spremembe 138

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 31 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

31a. *ugotavlja, da je čezmejno sodelovanje bistven korak v procesu pridruževanja EU z medsebojnim učenjem in dobrimi sosedskimi odnosi; s tem se pobude in cilji EU približajo državam kandidatkam, izmenjujejo se izkušnje ter se začne proces ekonomske in socialne konvergence;*

Or. en

Predlog spremembe 139

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 31 b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

31b. *ugotavlja, da je treba lokalnim in regionalnim akterjem pomagati, da bodo izkoristili sedanje možnosti sodelovanja, se znašli in razumeli kompleksnost;*

Or. en

Predlog spremembe 140

**Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González,
Nora Mebarek, Matthias Ecke**

**Predlog resolucije
Odstavek 31 c (novo)**

Predlog resolucije

Predlog spremembe

31c. meni, da bi lahko ustanovitev skupnih čezmejnih svetov lokalne vlade, kot sta ga ustanovili Romunija in Moldavija za pomoč pri razvoju skupnih projektov skupnega interesa, predstavljala zgled, vreden upoštevanja;

Or. en

**Predlog spremembe 141
François Alfonsi**

**Predlog resolucije
Podnaslov 8 a (novo)**

Predlog resolucije

Predlog spremembe

poziva, naj se v procesu obnove Ukrajine nujno podprejo lokalni in regionalni organi, hkrati pa naj se še naprej podpirajo sosednje regije in spodbuja tesnejše sodelovanje;

Or. en

**Predlog spremembe 142
Vlad-Marius Botoş**

**Predlog resolucije
Odstavek 32**

Predlog resolucije

Predlog spremembe

32. priporoča, naj se zagotovi, da se bodo projekti bolj dopolnjevali, in poudarja, da so potrebne sinergije z drugimi geografsko in tematsko

32. priporoča, naj se zagotovi, da se bodo projekti bolj dopolnjevali, in poudarja, da so potrebne sinergije z drugimi geografsko in tematsko

povezanimi **politikami**, da bi preprečili morebitno dvojno financiranje;

povezanimi **orodji EU za financiranje**, da bi preprečili morebitno dvojno financiranje;

Or. en

Predlog spremembe 143
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 32 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) meni, da bi bilo treba še povečati vlogo makroregionalnih strategij EU pri obravnavanju izzivov, povezanih z obmejnimi regijami;

Or. en

Predlog spremembe 144
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

32a. poudarja, da so v programskem obdobju 2021–2027 potrebni ciljni programi, da se jasno opredelijo zahteve in prednostne naloge, ki so skupne regijam vzdolž zunanjih meja EU, ter dopolnijo druge pobude, financirane s sredstvi EU, in se z njimi ne prekrivajo;

Or. en

Predlog spremembe 145
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 32 b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

32b. *priporoča, naj se v programe že od začetka vključijo predstavniki civilne družbe, saj bi bilo tako sodelovanje koristno za spodbujanje lokalnega oziroma regionalnega prevzemanja odgovornosti za programe ter relevantnost in skladnost z regionalnimi strategijami za razvoj;*

Or. en

Predlog spremembe 146

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 32 c (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

32c. *priporoča, naj se na področju čezmejnega upravljanja pripravi strategija za povsem povezano infrastrukturo (ceste, železnice, vode), pri čemer naj se upošteva čezmejna regija kot celota;*

Or. en

Predlog spremembe 147

Elżbieta Kruk

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije

Predlog spremembe

33. priporoča, naj se promovirajo finančni instrumenti Evropske unije s socialno dodano vrednostjo, da bi povečali

33. priporoča, naj se promovirajo finančni instrumenti Evropske unije s socialno *in ekonomsko* dodano vrednostjo,

raven ozaveščenosti o prednostih Evrope;

da bi povečali raven ozaveščenosti o prednostih Evrope;

Or. pl

Predlog spremembe 148

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 33

Predlog resolucije

33. priporoča, naj se promovirajo finančni instrumenti ***Evropske unije*** s socialno dodano vrednostjo, da bi povečali raven ozaveščenosti o prednostih ***Evrope***;

Predlog spremembe

33. priporoča, naj se promovirajo finančni instrumenti ***EU*** s socialno dodano vrednostjo, da bi povečali raven ozaveščenosti o prednostih ***Evropske unije***;

Or. en

Predlog spremembe 149

François Alfonsi

Predlog resolucije

Odstavek 33 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) opozarja na pomen večjega vključevanja načela enakosti spolov v vse programe EU za financiranje in poudarja posebno vlogo žensk, zlasti na obmejnih območjih, saj imajo pomembno vlogo v civilni družbi in trajnostni gospodarski rasti, hkrati pa se soočajo s težavami pri dostopu do trga dela, pa tudi z enakim plačilom in javnimi storitvami, kot sta zdravstvo in otroško varstvo;

Or. en

Predlog spremembe 150
Niyazi Kizilyürek

Predlog resolucije
Odstavek 33 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

33a. poziva Unijo, naj naredi več za boj proti podnebnim spremembam doma in po svetu; v zvezi s tem poziva k reviziji uredb (ES) št. 2012/2002 in (EU, Euratom) 2020/2093, da bi bolje opredelili sredstva, dodeljena državam članicam in tretjim državam, saj so sredstva iz Solidarnostnega sklada EU omejena;

Or. en

Predlog spremembe 151
Daniel Buda

Predlog resolucije
Odstavek 34

Predlog resolucije

Predlog spremembe

34. poziva Komisijo, naj bistveno poenostavi postopke, in poudarja, da bi morali biti ti dovolj prožni za izpolnjevanje dejanskih potreb čezmejnih območij;

34. poziva Komisijo, naj bistveno poenostavi postopke, in poudarja, da bi morali biti ti dovolj prožni za izpolnjevanje dejanskih potreb čezmejnih območij; **poudarja, da je za trajnostni in vključujoč razvoj treba ukrepati na vseh ravneh; izrecno priznava, da je treba pozornost nameniti podeželskim območjem v čezmejnih regijah, ki se najpogosteje soočajo z demografskimi izzivi;**

Or. ro

Predlog spremembe 152
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije

Odstavek 34

Predlog resolucije

34. poziva Komisijo, naj bistveno poenostavi postopke, in poudarja, da bi morali biti ti dovolj prožni za izpolnjevanje dejanskih potreb čezmejnih območij;

Predlog spremembe

34. poziva Komisijo, naj **zmanjša birokratsko breme in** bistveno poenostavi postopke, in poudarja, da bi morali biti ti dovolj prožni za izpolnjevanje dejanskih potreb čezmejnih območij;

Or. en

Predlog spremembe 153

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 34

Predlog resolucije

34. poziva Komisijo, naj bistveno poenostavi postopke, in poudarja, da bi morali **biti ti dovolj prožni za** izpolnjevanje dejanskih potreb čezmejnih območij;

Predlog spremembe

34. poziva Komisijo, naj bistveno poenostavi postopke, in poudarja, da bi morali **ti omogočati** izpolnjevanje dejanskih potreb čezmejnih območij;

Or. en

Predlog spremembe 154

François Alfonsi

Predlog resolucije

Odstavek 34 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) opozarja, da podnebne spremembe močno prizadenejo čezmejna območja; zato poudarja, da si je treba več storiti v boju proti podnebnim spremembam in za njihovo blažitev, zlasti v teh regijah; poudarja, da mora kohezijska politika podpirati odločno vključevanje podnebnih vprašanj v vse sektorje ter zagotavljati, da bodo vsi programi financiranja in projekti

EU umeščeni v strategije, ki podpirajo ambiciozne podnebne cilje; poudarja, kako pomembno je, da so regionalne okoljske strategije povezane z ambicioznimi podnebnimi cilji, ki presegajo splošni cilj podnebno nevtralne EU do leta 2050;

Or. en

Predlog spremembe 155
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 34 – točka 2 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(2) poziva k boljšemu dostopu do financiranja za čezmejne regije, da bi omogočili naložbe v lokalni energetski prehod, med drugim v energijsko učinkovitost, decentralizirano distribucijo energije ter močan poudarek na energiji iz obnovljivih virov in trajnostnem krožnem gospodarstvu;

Or. en

Predlog spremembe 156
Daniel Buda

Predlog resolucije
Odstavek 34 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

34a. spodbuja zблиževanje partnerskih držav z Unijo ter spodbujanje notranjih reform in krepitev zmogljivosti na lokalni in regionalni ravni, spodbujanje lokalne demokracije, upravljanja na več ravneh in decentraliziranega sodelovanja, tudi s sodelovanjem v okviru skupščine Euronest in konference CORLEAP za

*vzhodno sosedstvo ali skupšine ARLEM
in parlamentarne skupščine Unije za
Sredozemlje za južno sosedstvo;*

Or. ro

Predlog spremembe 157

**Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González,
Nora Mebarek, Matthias Ecke**

Predlog resolucije

Odstavek 34 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

*34a. priporoča vzpostavitev trajnostnih
funkcionalnih struktur za regionalno in
lokalno čezmejno sodelovanje in mreže;*

Or. en

Predlog spremembe 158

Daniel Buda

Predlog resolucije

Odstavek 34 b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

*34b. poudarja, da je prizadevanja treba
okrepiti in dodeliti več sredstev za
čezmejne projekte, namenjene razvoju
infrastrukture IT in razširitvi dostopa do
širokopasovnih omrežij, da bi podprli
gospodarsko in socialno sodelovanje med
čezmejnimi regijami; poudarja ključno
vlogo, ki jo lahko imajo tehnologija in
inovacije, ki jih prinaša umetna
inteligenca, pri krepitvi povezav,
spodbujanju trajnostnega razvoja ter
izboljšanju in poenostavitvi upravnih
postopkov;*

Or. ro

Predlog spremembe 159

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 34 b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

34b. poudarja pomen sredstev za male projekte, kot so projekti za stike med ljudmi, pri vzpostavljanju čezmejnih povezav;

Or. en

Predlog spremembe 160

Maria Angela Danzi, Sabrina Pignedoli

Predlog resolucije

Odstavek 35

Predlog resolucije

Predlog spremembe

35. poudarja, da bi morali pri izvajanju načrta sodelovati regionalni in lokalni organi; poziva tudi k pripravi smernic v zvezi s tem;

35. poudarja, da bi morali pri izvajanju načrta sodelovati regionalni in lokalni organi; poziva **Komisijo, naj razmisli o tem, da bi lokalnim in regionalnim organom v sosednjih državah zagotovila tehnično in institucionalno podporo, da bi jim pomagala pri razvoju in izvajanju projektov teritorialnega sodelovanja;** poziva tudi k pripravi smernic v zvezi s tem;

Or. it

Predlog spremembe 161

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 35

Predlog resolucije

35. poudarja, da bi morali pri izvajanju načrta sodelovati regionalni in lokalni organi; poziva tudi k pripravi smernic v zvezi s tem;

Predlog spremembe

35. poudarja, da bi morali pri **pripravi in** izvajanju načrta **od začetka** sodelovati regionalni in lokalni organi; poziva tudi k pripravi smernic v zvezi s tem;

Or. en

Predlog spremembe 162
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 35

Predlog resolucije

35. poudarja, da bi morali pri izvajanju načrta sodelovati regionalni in lokalni organi; poziva tudi k pripravi smernic v zvezi s tem;

Predlog spremembe

35. poudarja, da bi morali pri izvajanju načrta sodelovati regionalni in lokalni organi **ter zasebni sektor**; poziva tudi k pripravi smernic v zvezi s tem;

Or. en

Predlog spremembe 163
Stanislav Polčák

Predlog resolucije
Odstavek 35

Predlog resolucije

35. poudarja, da bi morali pri izvajanju načrta sodelovati regionalni in lokalni organi; poziva tudi k pripravi smernic v zvezi s tem;

Predlog spremembe

35. poudarja, da bi morali pri izvajanju načrta **v največji možni meri** sodelovati regionalni in lokalni organi; poziva tudi k pripravi smernic v zvezi s tem;

Or. cs

Predlog spremembe 164
François Alfonsi

Predlog resolucije
Odstavek 35

Predlog resolucije

35. poudarja, da bi morali pri izvajanju načrta sodelovati regionalni in lokalni organi; poziva tudi k pripravi smernic v zvezi s tem;

Predlog spremembe

35. poudarja, da bi morali pri **pripravi in** izvajanju načrta sodelovati regionalni in lokalni organi; poziva tudi k pripravi smernic v zvezi s tem;

Or. en

Predlog spremembe 165
Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González,
Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije
Odstavek 35 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

35a. poudarja, da sta zelo koristna izmenjava dobre prakse med regijami in državami ter medsebojno učenje prek platform, kot je INTERREG Evropa;

Or. en

Predlog spremembe 166
Vlad-Marius Botoş

Predlog resolucije
Odstavek 36

Predlog resolucije

Predlog spremembe

36. poziva Komisijo, naj **izboljša** zmogljivosti organov partnerskih držav za dostop do evropskih sredstev;

36. poziva Komisijo, naj **še naprej sodeluje s partnerskimi državami, da bi glede na potrebe promovirala ponudbo čezmejnega sodelovanja ter znanje in izkušnje in tako pripomogla k boljši zmogljivosti organov in zasebnega sektorja** partnerskih držav za dostop do evropskih sredstev;

Predlog spremembe 167

Rovana Plumb, Isabel Carvalhais, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 36

Predlog resolucije

36. poziva Komisijo, naj izboljša **zmogljivosti** organov partnerskih **držav** za dostop do **evropskih sredstev**;

Predlog spremembe

36. poziva Komisijo, naj izboljša **obveščanje podobnih** organov v partnerskih **državah o postopkih in pogojih** za dostop do **sredstev EU**;

Predlog spremembe 168

François Alfonsi

Predlog resolucije

Odstavek 36 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

(1) poziva, naj se poveča splošni proračun za čezmejno teritorialno sodelovanje;

Predlog spremembe 169

Rovana Plumb, Adrian-Dragoş Benea, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Matthias Ecke

Predlog resolucije

Odstavek 36 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

36a. glede na to, da je ruska vojna agresija na Ukrajino temeljito spremenila evropsko varnostno arhitekturo, poudarja

sodelovanje v varnostni politiki, da bi v okviru čezmejnega sodelovanja dosegli skupne cilje za zanesljivo kolektivno odvracanje in obrambo;

Or. en

Predlog spremembe 170
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 36 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

36a. poudarja, da je pomembno opredeliti in preprečiti prekrivanje projektov in nepotrebne izdatke v različnih evropskih programih in pobudah;

Or. en

Predlog spremembe 171
Vlad-Marius Botoș

Predlog resolucije
Odstavek 36 b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

36b. priporoča izvajanje rednih ocen učinka za projekte čezmejnega sodelovanja, da se bodo evropski finančni viri učinkovito porabljali;

Or. en